联合国

S/2021/449

安全理事会

Distr.: General
11 May 2021
Chinese
Original: English

2021 年 5 月 11 日安全理事会主席给秘书长和安全理事会成员国常驻代表的信

谨此告知，安全理事会已完成对 S/2021/443 号文件所载决议草案的投票表决程序，该决议草案是大不列颠及北爱尔兰联合王国在题为“2016 年 1 月 19 日哥伦比亚常驻联合国代表给秘书长和安全理事会主席的同文信(S/2016/53)”的项目下提交的。投票表决按照 2020 年 3 月 27 日安全理事会主席致安全理事会成员国常驻代表的信(S/2020/253)中所载、因 2019 冠状病毒病(COVID-19)大流行造成特殊情况而商定的程序进行。

安全理事会事务司司长已收到安全理事会所有 15 个成员的信，其中表明了他们各自国家对该决议草案的立场。投票表决结果如下：

赞成：

中国、爱沙尼亚、法国、印度、爱尔兰、肯尼亚、墨西哥、尼日尔、挪威、俄罗斯联邦、圣文森特和格林纳丁斯、突尼斯、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国、越南。

反对：

无。

弃权：

无。

决议草案获得 15 票赞成。决议于 2021 年 5 月 11 日获通过，成为第 2574(2021)号决议。决议载于本函附件，* 将立即作为安全理事会文件发布。

安全理事会主席

张军(签名)

* 仅以来件所用语文分发。

请回收

附件

United Nations

S/RES/2574 (2021)

Security Council

Distr.: General
11 May 2021

Resolution 2574 (2021)

Adopted by the Security Council on 11 May 2021

The Security Council,

Reaffirming its full commitment to the peace process in the Republic of Colombia,

Recalling all its resolutions and statements of its President regarding the peace process in Colombia,

Welcoming the progress made towards peace across Colombia since the adoption of the Final Agreement for Ending the Conflict and Building a Stable and Lasting Peace (the Final Agreement) and *urging* the parties, with the support of relevant state institutions and security forces, as well as civil society, to work together to sustain progress and address challenges, in particular the continued violence in conflict-affected areas, through comprehensive implementation of the Final Agreement, and *recalling* in this regard the five priorities for 2021 recommended by the Secretary-General in his report S/2020/1301,

Recalling in particular its resolution 2366 (2017) which established the United Nations Verification Mission in Colombia (the Verification Mission) to verify implementation by the Government of Colombia and Revolutionary Armed Forces of Colombia (FARC-EP) of sections 3.2 and 3.4 of the Final Agreement as called for in section 6.3.3 of the Final Agreement, and *recalling* the positive role played by the Verification Mission in that regard,

Acknowledging the letter dated 13 January 2021 from the President of Colombia, on behalf of the Government of Colombia and with the agreement of the party of the former FARC-EP (S/2021/147), requesting the addition to the mandate of the Verification Mission of the task of verifying compliance with the sentences of the Special Jurisdiction for Peace, as envisaged in the Final Agreement, and *taking note* of the coordinating role of the Office of the Presidential Counsellor for Stabilisation and Consolidation specified in the letter,

Noting that, under the terms of the Final Agreement, the sentences of the Special Jurisdiction for Peace will have the overall aim of realising the rights of victims and consolidating peace, and will need to have the greatest restorative and reparative function in relation to the harm caused,

Recognising the contribution the Verification Mission could make to building confidence in the Comprehensive System for Truth, Justice, Reparation and Non-Repetition established under the Final Agreement, which is integral to the success of the peace process and the fulfilment of the rights of the victims of the conflict,

Having considered the Secretary-General's letter to the President of the Security Council of 24 February 2021 (S/2021/186),

1. *Decides*, following the request of the Government of Colombia and to support the comprehensive implementation of the Final Agreement, that the Verification Mission shall, in addition to the provisions of its existing mandate as most recently extended by resolution 2545 (2020), verify compliance with and implementation of the sentences issued by the Special Jurisdiction for Peace (SJP) to individuals the SJP determines to have acknowledged detailed and complete truth, and responsibility before the Judicial Panel for Acknowledgement of Truth, Responsibility and Determination of Facts and Conduct as per the sentencing framework established under section 5.1.2 of the Final Agreement;

2. *Decides* further that the tasks of the Verification Mission in this regard shall be those described in the Secretary-General's letter S/2021/186, including verifying the fulfilment by sentenced persons of the terms of their sentences as well as the establishment by Colombian state authorities of the conditions necessary for this, and that the Verification Mission shall adopt a strategic and inclusive approach to such verification, as described in the Secretary-General's letter, noting the proposal therein to focus monitoring on overall trends in compliance and select individual cases;

3. *Welcomes* the Secretary-General's proposal to incorporate reporting with respect to the verification of compliance with the sentences referred to in paragraph 1 of this resolution within the existing reporting cycle for the Verification Mission, and to keep the Council fully informed of the preparations of the Verification Mission and the progress, assessment, and eventual results of the verification;

4. *Decides* to extend the mandate of the Verification Mission until 31 October 2021;

5. *Expresses its willingness* to work with the Government of Colombia on the further extension of the mandate of the Verification Mission on the basis of agreement between the parties.